



nam kuhijufkas, un kas tam nobewufkas laimes wehlefkanas adrefi, parafitu no 30 tuhft. feweetehm. Firfts, deputaziju faemdamas, iffazjees, la winam zaur to efot fewifchfs gods parahbits; jo neweens Wahzu ministeris wehl ne fawā laika ne-efot tahdu preeku peefifhwojis, ka bafhtu warejis faemnt fahadu deputaziju. Ja nama mahles, kuras tal efot dftintu dwehfeles, winam tahdu godu parahbit, tad tas drofchi zerot, ka wina darbi un nopelni, kurens tas ftrahdajis fawai tehwijai un wifjai Wahzu tantai par labu, ari no nahlofchahm pa-audfehmu netifchot aifmirfti, bet godam mineti un zeend turet. Dahmas, adrefi pafneegdamas, ffluhpftijufkas firftam rofu, lo wifch gan negribejis atfaut, bet tomehr newarejis aiflawet, un tamdeht beidjot iffauzees: „Pawifam atfchgarna pafaul! To jau mau wajjaga jums darit, — mau wajjaga dahmahm rofu butfchot!“ — Sghos wahrbus ifteizis, firfts Bismarks tad nu ari no fawas pufes darjits, lo eefpehtis: butfchofis deputazijas fundjes un jaunkundjes gan uf waigeem, gan uf peeres, gan uf lufpahm, ka nu kureai warejis weeglafti peekufht klafht. Firftene, turpat klafht buhdama, laipni noftatijufkes uf fcho jautro burfu un miflftigi fmaibijufki, nomaif greiffirbiji nenolufhodamahs uf fchihm „falbahjm kufinahm“. — Keifars Wilhelms feftdeen, 26. Merzā (7. April), bijis aifbrauzis uf Weneziju, kur tos faftapees ar Italijas kehntiau Umberto, kurefch bija atbrauzis uf turenif, lai apfwiejinau Wahzu keifaru. Braundams atpafat uf Berlini, keifars Wilhelms fawu zetu nemfchot pahr Bihni, lai apzeemotu Austro-Ungarijas keifaru Franzi Sotefu.

**Austro-Ungarija.** Tiflak Wahzijas, ka ari Austro-Ungarijas awifes koti mifli firinajahs par Wahzu keifara Wilhelma un Austro-Ungarijas keifara Franzi Jofefa faftapfchanoš Awazija, ka ari par to, fa keifars Wilhelms Wenezija fafwiejina-jees ar Italijas kehntiau Umberto. Tas efot jauns peearahbijums, fa trejfabeedriba pafahwot fpehta, un zaur to ari meers efot apdrofchinats uf ilgaleem laifkeem. Pee tam peefleemotees wehl ari tas, fa Austro-Ungarijas keifars Franzi Jofefs, atpufhtas deht, ufurejees tahdu laifu Deenwidus-Franzija, Sen-Martenaia. Braundams no turenis projam, wifch fahjits lahdam augftakam Franzi fchuechd-nim, fa labpraft nahlot uf Franziju, un ja Deews wina ufurefchot pee dffhwibas, tad ari nahlofchā gadā domajot apzeemot fcho weefmiflftigo walfti. Franzi fchu republikas prefidentam Karno'am wifch dahwinajis Austro-Ungarijas augftako Sw. Stefana ordeni. Ihpafchi eewehrojams efot tas, fa wifch fcho ordeni Karno'am peefufhtis tad, tad apzeemojis keifaru Wilhelma Awazija. Domā, ka wifch to darjits ar keifara Wilhelma fiau. Tahda rihlo-fchanahs dodot drofchibu, fa trejfabeedriba nehmef-jotees wis uf karn, bet tit ween uf to, lai pafauls weerts tikru ufurets. Itakra no trejfabeedribas walftim warot draubftigi twotees fawahm kaiminu walftim, bef fa fehlahda no fchihm trejfabeedribas walftim to nemtu par kaimu. Tā peemehram Wahzija twufufjees Kreewijai, ar to noflehgdama tirdf-neeziabas lihgunnu, Austro-Ungarija — Franzijai, winas prefidentu apbalwodama ar augftu ordeni, un tā ari Franzija warot bef bailehm, drofchi ween, twotees Italijai. — Deewsgan janfi, tad kaiminu walftis tā weenpafchiba un meera grib fahfhwot. Tas ir par labu un fwehtibu ne ween walftim paf-fchahm, bet ari wina pawalftneefem; jo — meers baer, nemeers pofta.

**Anglija.** Anglu waldbiba tagad daufst ftingraki rangahs anarftieem uf pifftieem, nekā fenaf. Tā peemehram 23. Merzā (4. April) wina atfal apzeetinajufi anarftieem wene un weenu no wina beedreem, un proti tairai taja brijibi, tad tee gribefa eelahp dffelfszela wagonā, lai aifzetotu uf Belgiju. Abi anarftieem efot dinamita ufbrukuma rihfotaji Werfa weefnizā, Parife.

**Franzija.** Anarftieem Franzija dumba wehl ar-weenu no projam. Tā atfal Parife 23. Merzā (4. April) tee ifdarijufchi jannu dinamita ufbrukumu, pee tam diwas perfonas genhti, weena weegli eewainotas; zitas dabujufkas ftkambas. Nepafiftams, lihdf fchm nefainats zilwek ufizis dinamita dumbu uf Sojo weefnizās loga, eepreti senata namam. Dumba brijifi ween fprahgufi, jadragajufi logus un eewainojufi wairaf zilweku. Pirmais eewainotais efot lahds Tahdās, ka ftahta, fozialiftifis rafstneeks, kurefch weefnizā eekurejis brofufu; otrs eewainotais efot weefnizās fulaimis; trefchā eewainotā perfonā efot lahda dahma, kura, fprahdfeenam noteefot, gah-jufi weefnizai garem. Siarp teem, kure dabujufchi ftkambas, efot weefnizās fainneeks un lafeerene. Eewainoto dffhwibas ne-atrodotees nahwes breesmās. Ufbrukuma deht, mineta pifftiehtas daka waldot leels uftraukums. Awifes fapifchufkas.

**Italija.** Wihnes awife „Neue Freie Presse“ dob padomu Italijas waldbiba, ka wina wisweeglafti waretu ifrahptees if faweeem fiftakeem fainneezibas apftahkeem, if fawā fubra naudas trufkuma. Wina faka, lai Italija pamafinot fawu kare fpehtu; jo ar to aiftanpifchot daufst wairaf, nekā zaur to, fa winas finantfchu ministeris Sonnino's gribot pamafinat progetes par walfts paradeem, fas tabfchu ne-efot nekās zits, ka mafa walfts bankrote, un bef tam ar to ari eegufhtu tikai lahduš miflonus, kas tomehr Italiju newaretu glahbt no trufkuma. Itali-ja tad gan buhfchot mafaks kaza fpehts, bet daufp pilnaks naudas mafs, un tahda beedrene buhfchot Austro-Ungarijai un Wahzijai daufst mihlata, nekā tahda, kureai leels kaza fpehts, bet pehdigi iftufchot

naudas makelis; jo preefch karefchanoš wajjagot wiswairaf un it ihpafchi ween-s leetas, proti nau-das — daufst naudas. — Dffirdeftim uf preefchuf, waj Italijas waldbiba fcho pateefi prahtigo un de-rigo padomu eewehros.

**Serbija.** Serbija jau atfal pahrlaidufi mini-fteru kufhi. Simitfcha ministerija atahpufees no amata, un jauna ministerija eeftabijufees winas weeta, fem Nikolajewitfcha wadibas. Simitfcha ministeri-jai tā tad bijufkas ihfas deenas, — redfeftim, jif ilgi Nikolajewitfcha ministerija turefees fawā amata.

**Amerika.** Deenwidus-Karolinas walfti, Seemel-amerikā, nemeeri ifzehlfufees, un proti „fihwā“ deht. Winas walbineeks bija aifledbis, fa laudim naw brijw ftrufus dffhreenus turet mahjā; bet lau-dis fcho aiflegumu naw eewehrojufchi. Polizeja nu lufhojufi pafak, waj walbineea pawehle ari teef ih-pildita, — bet laudis nofchahwufchi polizejas eerehd-nus. No tam redfams, fa wina negrib fchirtees no ftrufem dffhreenem. Deenwidus-Karolina ir weza walfts; wina jau kofpā 106 gadeem fkaftahs pee Sabedrotahm brijw walftim. Wina ir 30 tuhft. 570 Anglu kwadrajufchju leela, ar lahdeem 1 milj. 200 tuhft. eedffhwotajeem, — fiarp teem 689 tuhft. nehgeru. Salbatu fchaj walftij efot 4400. — Bra-ftilja, Deenwidus-Amerikā, dumpineekem nu ari uf faufemes klahjāhs fifti. Republikos kaza fpehts tos uifwarejis wairaf weetas, tā fa teem drijf ween buhs japadobahs. Admirals de Ga-ma's, kas lihfs fchm wehl turejāhs, meflejis glah-binu uf Portugalijas fuga, kur to ari atradis.

### No eekfchfemechm.

**No Pehterburgas.** Uf fchi gada mahftlas if-ftahdi peeteifufchees wairaf nekā 400 ifftahbitaju. Bet ifftahdes komiteja naw peemehmufi wifus mahf-las darbus, fpreedama, fa tee preefch tahdas if-ftahdes naw derigi. Atraiditee mahflineeki nodomajufchi, pafchi uf fawu rofu ifrihtof ifftahdi. — Pehterburgā buhs fchogad ari fiarptantifta dahfropibas ifftahde. Preefch winas ifrihtofchanoš Keifars dahwinajis 15 tuhft. rublu, un tad ar to naw peetiz, tad pawehlejis, dot wehl 45 tuhft. rubl. — Pehterburgas naudas ka laktā wa ifkafeti 1100 pufi zaurumainas fubrata naudas, kas no wifahm Kreewijas rentejahm bijufi atfufhtita. — Pehterburgā bija ihpafcha komifija ezelta, kas ar Kreewijas dffelfszeku weetneekem apfpreeda, ka braufchanoš mafja pa dffelfszekem buhtu pama-finama. Schi komifija, fawu darbu beigdama, no-lehmufi, fa par trefchahs fchirfas biketehm japama-fina: 1000 wertu tahlumā 47 procentes, pee 1500 wertefem 55 proz. un pee 2000 wertefem 61 proz. Lihdf 160 wertu tahlumam paleet tā pati mafja, fas bijufi lihfs fchm. Braujeem pa dffelfszeku at-wehlets, nakti pahrgulet tahdās dffelfszeku fhanzijas, kur fanahf wairaf dffelfszeku ffigu. Pee dffelfszeku preefchneeka peht tam japeepfaja. — No Urala ka laktā raktā wahm dabuti pehrnaja gadā 311 pufi 13 mahzinas felta. — Pehterburgā tagad ir 1731 drukatāwa un grahmata pahrdotāwa. — Fi-nantfchu ministerija pahrgroftam tirdfneeziabas un ruhpneeziabas departamentam, fa „Graschda-nins“ fimo, buhfchot fchahdas nodafas: 1. nodaka ruhpneeziabai; 2. nodaka tirdfneeziabas un ruhpneeziabas beedribahm un fabeedribahm; 3. nodaka tirdf-neeziabai pa eekfchfemes jubrahm, efareem un upehm; 4. nodaka labibas tirdfneeziabai; 5. nodaka tirdf-neeziabas lihgunneem un mufitas tarifam; 6. nodaka tirdf-neeziabas un upju fatifknees nodofkeem un tirdf-neeziabai ar Afiju; 7. nodaka tirdfneeziabas fugeem un fngu buhwei; 8. nodaka tirdfneeziabas nodofkeem, un 9. nodaka fatifftikat un reffimumu buhfchanat. — Walfs-banka 16. Merzā bija 172 milj. rublu ftaidras naudas. — Keifars un Keifarene dah-winajufchi 1000 rublu tai beedribai, kuras nolufhs ir, bibinat un ufuret lehtus echeenu un tehjas namus. — Kreewijas walfts fahrtige eeneh-nami pehrnaja gadā pirmo reif bijufchi leelaf par mifjarbu rublu; jo tad zizis eeneems wairaf nekā 1046 1/2 milj. rublu. — Pehterburgas behrnu audfinatāwa fawā 55 gadu pafahwechanoš laika peemehmufi audfinatāwa pawifam 220 tuhft. 317 miflftis behrnus, fchm un meitenes. — Zeku ministeris nolehmis, fa uf wifsem dffelfszekem wafaras braukumu plahneem fanahf fpehta 6. Maijā. — Par femlopihafun domenu ministerija ministeri ezeltes ftepenadomeeks Jermolows. — Finantfchu ministerija no beiguji fagatawo-fchanoš darbus preefch tirdfneeziabas lihgunnu nofleh-gchanoš ar Spahniju un Portugaliju. — Finantfchu ministerija faftahbot progetu par nodofku ufli-fcham Kreewijas wihneem.

**Samaras pifchetai lahda funde dahwinajufi fawu namu** — 40 tuhft. rublu preefch amatneezibas fto-las eekfchfchanoš.

**Woronefchā** nojodija tirtogatai Beloufowu ar 25 rubleem, tamdeht fa wina pahrdotāwa bija tabaka atrakta bef bandroles. Fmanigis blehdis, nollau-fjees fcho fpreedumu, ifcet unidigi ahra no teefas iftabas, eekfchfchahs Beloufowa ratōs un leel fufchee-rim braufi uf Beloufowa pahrdotawu; jo noteefa-tais kungs winam lihdfis, aifbraufi peht naudas, ar to famafhtu ne teefas nofprekto foda nandu. Tur nobrauzis, wifch lafeerent, kas bodē nandu fanem par pahrdotahm prezhem, faka to pafchu. Ta-tizešana, eedod 25 rublus. — Uf teefas namu atpa-kaft brauzot, wifch iflahp pee eelas ftrubra, un tad pahuhd. Beloufows, no teefas pahrnahjis mahjās, dabuja finat, ka mentfchigais blehdis bija iftrahpis 25 rublus.

**Rijewas gubernā, Tschernazkas fahdchā,** peedfi-mufchi 5. Februari lahdat fewai 4 behrni: 3 puf-feni, 1 meitene. Wif behrni otrs deenā nomirufchi.

**Lodfes pifchetai** nodomats zelt nabagu mahju. Pifcheteeki un bagatee fabrikanti dewufchi papil-nam un ar bagatu rofu. Pa pezhahm deenahm fameti preefch nabagu mahjās 96 tuhft. rublu.

**Minftas gubernā** no Dorofinas fahdchās 3 femneeki aifgahjufchi ratt mahlus uf lahdu 3 wer-fies tahlu weetu. Mahlu beere bijufi fchaura, bet 10 afu dfta. No fchihb bedres gahjis pa femes apalfchu gangis, lahdu afi augfts un wairaf afu plats. Mahlus rokot, ganga greefi eegenuwufchi un diwas femneekus apbehrufchi. Kamehr nu trefchais aifftrehtis uf fahdchū peht zilwekem un tee atnah-fufchi, bija jau 2 fundas pagahjufchas. Trihdef-mit zilweku nehmfufchees duhfchigi ween ratt, bet to-mehr naw warejufchi nelaimigajeem peefit, lai gan-tōs dffirdejufchi 2 deenas apafch femes waibam. Tikai trefchajā deenā nelaimigeo ufakti, — bet tad jau bijufchi pagalam.

**No Schaulkem fino „Bib. Zeitungai“,** ka nakti uf 21. Merzu lahda frogā, 6 werstes attahlu no Schaulkem, pahrahdata trihdfahrtiga fteplawiba. Sghidru krodffneeks, wina fewa un meita otrs rihdā atrakti nofchauti. Krodffneeks bija dabujis fchetrus fchahweenus, — fiarp teem weenu mufe. Krodffneeka dehts nebifis mahjās, un tā tad palzīs pee dffhwibas. Domā, fa fteplawiba notifufi ap-lanpifchanoš nolufhā; jo krodffneeka nauda un wehrt-papiftri ne-efot atrodami. Nofeedfneekem ufjhtigi dfenot pehdas.

**No Igaunijās.** 26. Merzā pagahja 75 gabi, kamehr Igaunijā dffimubufchana atzelta. Par pee-minu fchaj brijwlaifchanaif Igauini ifrihtof wifpaf-ri-gus dffedafchanoš fwehtkus, kurens fwinch 18, 19, un 20. Junijā. Uf fchēm dffedafchanoš fweht-keem peeteifufchees lihdf fchm 80 wihru kori ar 1000 dffedatajeem, 104 janfti kori ar 1936 dffedatajeem un 24 muftas kori ar 362 muftieem.

### Widfeme.

**Mahzitaju prawas.** Pehterburgas teefu palata, fa „Duna-Zeitungai“ fino, fchajās deenas Rihgas apgabala-teefai, ifpibifchanoš deht, atfufhtijufi fchah-dus teefu palatas fpreedumus, kurei tairiti uf pah-r-fuhdhibu pamata:

1) Mahzitaja Marnija leetā, kurefch bija apfub-dfets uf foda-lifkumu 193. un 1576. artifula pamata, Rihgas apgabala-teefa 1893. gada 8. Julija Behtis fchajā leetā nofpreeda: Senakais Lafdonas, tagade-jais Ifchfelles draubfes mahzitajs Kawers Kahrlihs Marnijs, 37 gabus wez, uf foda-lifkumu 193., 1576. un 152. art. pamata atfihst par wainigu un no-teefas uf atfahdinafcham no amata uf 6 mehne-fchēm un 25 rubl. 74 kap. leelu teefas ifdewumu aifmafajcham. — Sgho fpreedumu teefu pa-lata apftiprinajufi.

2) Mahzitaju draubfes mahzitaju Kahrli Moltrehtu, 67 gabus wezu, Rihgas apgabala-teefa 1893. gada 25. Februari Walmeera uf foda-lifkumu 193. un 152. art. pamata (kopā ar Rihgas apgabala-teefas 1892. gada 2. Oktobri doto fpreedumu) bija noteefajufi uf ftingra rahjeena dabufcham un uf atfahdina-fcham no amata uf 7 mehnefchēm. — Teefu pa-latas fpreedums ir: atfahdinat no amata uf 7 mehnefchēm, bef zahjeena.

3) Rihgas apgabala-teefa 1893. gada 19. Maijā Salazes mahzitaju Kahrli Schlanu, 41 gadu wezu, kurefch bija apfufhtets uf foda-lifkumu 193. art. 1. punktes pamata, uf 8 mehnefchēm bija atfahdina-jufi no amata. — Teefu palata fcho fpreed-umu apftiprinajufi.

„Widfemes Gubernas Awife“ nodruftajufi eekfch-leetu ministera zirfalarn, kurei ifftnots, fa Brafilijas waldbiba lihdf tahlakai nolemfchanaif aiflegufi, Kreewijas aifgahjeem e-eet Brafilija. Widfemes gu-bernatora kungs ufajina wifas awifes, kuras ifnahf Widfeme, lai fcho pafinojumu nodruft, fa lai Kreewijas aifgahjei ne-eeetu uf Brafiliju.

**Widfemes lopu aiffargafchanoš beedribai** 1893. gada bijis lihdf 800 beedru. Winas kofpchanā no-doti 307 ftimi kufioni, par kureem eeneenti 1355 rubl. un ifdoti 1278 rubl.

**Widfeme buhs fchogad lauffaimneezibas ifftah-des** Behtis, Arensburga un Wilandē. Preefch pira-mahs ifftahdes domenu ministerija dob 2 leelus un 3 mafus fudraba un 5 bronfa medalus, preefch otrs ifftahdes — 1 leelu un 4 mafus fudraba un 4 bronfa medalus, un preefch trefchahs ifftahdes — 2 mafus fudraba un 4 bronfa medalus, fa ari 10 ufslawas rafnu.

**No Rihgas.** Strahdneeku echeenu un tehjas namš, Ahteru eelas galā, fa „D. W.“ fino, efot tit tahf gataws, fa to brijhuma warefchot eefweht-tit. Supe ar gaku mafafchot 6 kap., tairu putra 3 kap. un kufije tehjas ar zifuru 1 kap. Deelajā telpā efot 23 galdi ar fehdekeem, pee kureem 250 lihdf 275 perfonas wardt fehdeht.

**No Majoreem.** Par tur notifufcho fteplawibu (ftat. mifhu lapas 11. nummura) „Balt. Wehftneeks“ pafneef fchahdas ftaidratas finas: Aleina lufe bija pawezigūa atraitne un dffhwofa weena weeniga fawā ihpafchamā. Keif mehfneki tā nobrauzu uf Rihgu, fanem fawu penfhu, 50 rublu leelumā. Bet tā la wina wairis nebija attapiga, tad fchahdi, tahdi ne-leefchi to apfaga. Dafchus ari peekhra. Tā lahds M. dabuja pufgabū nofehdeht, un tahda pat lifta ne-fen ari ufgahja ōtram blehdim, kurefch wehl tagad tup. Sgho blehchā fewa nu, weeghprahtigis radi-jums, peerunajufi lahdu 16 gabus wezu fchm, un

abi tad ifdarijufchi neganto fteplawibas darbu. Sen-weete nelaimigajam upurim ar afu kaktu zirtufi kaktu, eefoms puifa peepalihdfejis faturet, fa to wehlat patš faweeem ziteem beedreem ifteizis, zaur to tad noflegums ifnahjis gairnā. Igu laifu, peht fchm fahfifchanoš, nelaimigo mozijufchi, kamehr nogali-najufchi, kaut gan ta gahfchi lufhufees, foltbama, lai nem wifu winas mantu, bet lai to tikai atfahd-bffhwu. Pirmdeen, 14. Merzā, polizeja abus fteplawas apzeetinaja un noweda uf Rihgu.

**Stolas Dubultu draubfes mahzitajs** (Edwards Seibota fgs tiks fawā amata eewefis 3. April).

**Par Mahitaju draubfes mahzitaja palihgu eefweht-tis** un eewefis turenēs mahzitaja Moltrehta deht Grefis Moltrehtis.

**No Chrgemes apfahrtnees.** Kadhnam Turnawes pagafsta fainneekam lahda nakti if Wihgantes mu-fchās bahnizās frogā ftedeles faght 2 firgus iffagufchi. Mineta fainneeka pufchi no Chrgemes mefcha w-dufchi baktus uf Gauju, un tamdeht mineta frogā par nakti gulejufchi. Pufftenis bijis 12, tad frogā pufis brauzis no ftedeles laukā, un tad wehl min-tee firgi bijufchi ftebelē; bet peht fundas laika, tad pufis brauzis mahjās, tad faght jau bijufchi ftebe-lei dehtu femu atplehufchi, durwis attairijufchi, fa-reas tik ar foka fprungulu no eekfchās bijufchās aif-taititas, firgus atrairijufchi, ifwedufchi ahra, aifhah-gufchi lahda Omules pagafsta lozeta grants wech-mās tagawās un tad aifbraufufchi pafaulē. — Tā ari lahds fainneeks wehts baktus lahdam Balkas tirtogataim. Sirgu tas atfahjis pee beht mergahm peefectu un patš eegahjis bodē peht ne-w-das; bet tad nahjis ahra, tad sirgu jau bijis juf-wihrs pawehmis par fawu. Apfagtais wechlahu gan dabujis dffirdeht, fa faght ar wina firgu brauzis gan Balku, — bet kur tad aifbrauzis, to neweens nefim. — Nakti uf 15. Merzu lahds Omules pagafsta fainneeks, no lauka braundams mahjās, ne tahlu no Stalles frogā nofites leelzela grahwi, raterem gahfchotees. Brauzis laitam bijis eefnaudees, un firgs, fawā wakā buhdams, gahjis pa zela mala; rati ngahjufchi uf grants blahfi, un tā tad eegah-fufchees grahwi ar firgu un braujeju. Kadhns juf-ta pafcha pagafsta fainneeks brauzis no Balkas mahjahn. Nehfedams ratus ar firgu grahwi, wihlo-pehdejo atjuhdfis no rateem un aifwedis lihdf frogam kur to, lobi apftatijis, pafinis par fawu kaiminu firgu. Nu tas gahjis atpafat un zehlis ratus u geahwja ahra; bet par leelu ihbifchanoš tas am-dis apafch rateem fawu fainnu bef dffhwibas go-lam. — Dird runajam, fa 2. pagafsta fain-neeka dehts Gaujas upē noflijhis. — Kadhah Wez-Kahrku pagafsta mahjahn 18. Merzā no-bega dffhwofamais lambaris, rija un peedarbs. Zan-lo uguns zehlfufees, naw ftoams. — Kadhā 2. pagafsta fainneeka dehts brauzis no dffim-wahm uf mahjahn. Kadhū puhra-weetu attahlu u B. frogā, kur zehfch nogrechahs uf mahjahn, tad atfahjis firgu ar wefumu, un patš aifgahjis uf frogā eefi wafarinas. Bet tad wifch gahjis atpafat, tad firga ar wefumu naw wairis atradis. Domadams fa firgs ar wefumu buhs pahrgahjis mahjās, tad ari gahjis uf mahjahn. Kadhū werfti tahlak wifch atradis ratus uf lahda tilta, bef firga un malām Gabalinu tahlak tas dabujis ari firga loku. Sirgu wifch atradis mahjās, pee fehtas peefectu, ar fo greefu aifhugu. Weens miltu maifš ufets mefchē, un ziti wehl naw atrafii. Gahfchais.

**No Chrgu aplaimes.** Mahnu tiziba naw wehl iffudufi, bet fchur un tur wehl parahdāhs ka ifdwe-ftofcha leefmina. Tā dafchi fchē tiz, fa ar brufht m lihfi nedrihfchot brant pa tihrumu, jo tad tur lahde-lahga ne-angot, bet ifputot. Drihfati wehl ar lihfi wa-rot brant, nekā ar brufht. Sghajās deenas lahdam kalpam nomira fewa. Sainneeks nofaka, fa lihfi naw brijw weht pa femas zetu, kurefch gahja pati tihrumu. Sghi aifleguma deht, nu bija behdub-fcham diwas deenas fweedros jafrahda, kamehr it-rafa wafaras zetu. — Ka fiarp mahnu tizigajeem atrodahs ari kaunbarigi zilweki, to rahda fchis no-tifums: Sghi gada 16. Merzā atbrauzu lahds Wez-Kalpaawetis uf Beepfalnu Doflu pagafsta teefu, a-lahdu Sausneefeti teefates. Gebrauzis firgu W-fchu frogā ftebelē, tas nogahja uf netahto teefi-nam. Weidhis darifchanoš, wifch aifset pee fir-gu un leel tam baribu preefchā, — bet tē tas rebf, 4 firgs fahw galwu notahris un baribas ne-aifteed-Sghl firgu twafki apftatit un eeranga, fa firga-fahni pahrgreefi. Wifch gan peefauza polizeja, bet neweens nefajija, ka redfejis, firgu greefcham. — Ka gan lai tahdu zilweku nofauz, kurefch meh-mam, newainigam lopinam dara tahdas breesmigal-fahpes?!

### Kurfeme.

**Kurfemes ekonomifā beedriba** ari fchogad ifriht-los Jelgawā wifslas lopu firgu, un proti 10., 11. un 12. Junijā.

Jelgawā par Sw. Trijibibas bahnizās pirmo mahzitaju 19. Merzā ifwehleja lihdfifchitigo Jaumu Beebalgas mahzitaju, prawheftu G. Kahlbrandt-kgu, mahzitaja Gurlanda weeta, kurefch no amata atluhdfees.

Ji Jelgawās un apfahrtnees. Kadhns „K.“ fchē apfahfta „Zeitung für Stadt und Land“ behdigā apftahfkn, lahds tur atrodotees lauffaimneekah. Wifu fchu galwenā waina efot fiftke zeti, uf to at-



Formfatas pagasta walde uzaigina zaur scho semal minetus fci pagasta lozektus, turu cedzihwes weetas nezinamas un wairat gabus nam famat-fajufci fawas pagasta nodofchanae, flaitet no schibe deenas trihs gabu laika ceratces fchini pagasta un famat-fajufci fawas pagasta nodofchanae, pedtardetot, ta pretija gadijuma wini taps iflehgiti no schibe pagasta fabeedribas un ar wineem taps darits pehz likuma, proti:

- 1) Jahnis, Alta dehis Safche.
2) Sapinsch, Jahnis dehis Kleins.
3) Klaws, Zehkaba dehis Banze.
4) Mikelis, Pehtera dehis Klaischis.
5) Sapinsch.
6) Klaws Dibris, Klaws dehis Pa-wars.
7) Frijis, Andreja dehis Schneiders.

Ar scho pasinoju, ta eimu uinehmes azu klinsis wadibu diafonisu namu. Birnbeem, trehsdien un pecliden no pulksten 1-2 weenu par weli mastrirgus azu flimneekus.

Dr. med. A. Seilers, Jelgawa, Sudmalu eela N 17, blafus rabufim.

Esme runajams ildeenas no pulksten 8-10 preefchpuud, un pulksten 1a. Peenenu it femifchki ar fakla, aufu un deguna flimneekus.

Dr. Voewenstein, Jelgawa, Rangibferu eela N 12.

Zawem klientem pasinoju, ta es atfal sawu prafti ufahfu.

M. Gerwinski, Jelgawa, Paleijas eela N 3.

Esme no Kulbigas uf Zalfeem pahrgahiti un peenechju klientu no 12. aprila fch. g. jahlot. - Woreje lihbi turmalam: Grunoty weefnija.

Leo Loewenberg, adwofats.

Sludinajums.

Pagodinajos pasinot Saldus un apfahrtnece zeen. publikat, ta es sawu tagadejo

weikalu

pee tigus, Dirschfelda namu, no 23. April fch. g. pahraclit uf lipes mufchfas eela, Strawinofa namu, pretim meera teefal. Zeen. publikat ifafu fchijiga pateizibu par parahditu laipwibu wegaja weikala. Zandehi lahdu, turmat man fneegit sawu uf-lizibu tapat ari jaunaja weikala, turu atradifces laipna un godgeeniga ap-falpojchana. Zenas mehrens; swars un mehrens tajins.

Saldu, 1894. Ar augstzeenibu N. Edelfeins.

Jelawa apiez yudajinu Berfcheron chrijelis

Garfons II

(no Garfona) fehmes par 3 rub. Mufchwalde.

Sludinajums.

Pagodinajos pasinot Saldus un ap-fahrtnece zeen. publikat, ta eimu atwechris lipes mufchfas eela, Schneebada namu, pitnigu

bekera weikalu

un peedabwaju zeen. publikat toti gar-fchija baltu maifi, klingerus, wib-bafas, arwenu woiagus un pitnigus. Ifbaru pahselejumus preefch goda deen-am, ta laifam, dfinuma un wahra deenam. - Kufas un klingeri, leela un mafata formatu, pehz wechle-fchanae. - Schini weikala war pehz wechle-fchanae farda laika dabut wifadus fchiditara ifgatawojumus, ta ari wifadus fchiditara. Turgus deenas war laifas manas rafchojumus dabut Hamfira namu, blafam beedribas namam, pee tigus. Zenas lehtas un laipna apfalpojchana.

Ar augstzeenibu Ernst Sadowsty, weikala ifpahgnecks Saldu.

25 rublus

pateizibas algas tam, kas lahbas flahdas fimas war dai, ta arwabuju janu if itala no 7. uf 8. Waru fch. g. fagru fira. Schimes: behrs, wideja leeluma, melneem farenem un melnu asti, abas pahfch un 1 preefchfahja pee apafchfas baltas. Rihfa weela baltu fchripina farda pufe, 3 gabus wegs, wideja leeluma, wechra pahri par 100 rublu. Pateizibas algu ifmafads fira ifpahgnecks fchripap fchrijofch, Kalamufchfas Smutas, Dobeles apr.

Spiritu un brandwihnu

(otfchifchschenoje),

no A. Wolffschmidta, Riga; Kalkuhnu spirta un ranga fabrika; Petera Smirnowa, Mafkawa, un Petera Kalafchuitowa, Mefkawa; tamlihd ar likeri, dubult-fchnabi, balfamu, fonjaku, rumu un aratu no G. G. Bergbohna, Riga, peedahwa par fabrikas zenam

J. Jakobfchons,

Jelgawa, Alzises eela, Mefadomowa namu, pee tigus.

Krodfeueckeem 10% pelnas teefa.



Wilnas fabrifchanas fabrika.



Daru manam zeenitam fundem finamu, fa manas jaunustahbitas fahrfchuwes mafchinas manus zeenitus darba dewejus jo leela mehra ampeerinajufchfas. Zaur wianu ahtru un teizamu ftrahdafchamu manim ir eefpehjam

zenas preefch fabrifchanas paseminat.

Zeru zaur tam manu zeen. fundu labparifchjanu eeguht un manai eestahdei jo leelatu peefrifchjanu preefchit. Arweenu laipnu apfalpojchjanu un teizamu darbu apfolidams, fihmejos ar augstzeenifchjanu

J. Lewins,

fenak Knochafudmalas, aif Annas wahrteem.

Rufifchgeneralkomififija ifnaha:

Latwju dainas.

1. burtniza.

Mafka 40 fap., par to pahfu preefchjam ari pa postu. Peenem apfellejumus uf pirnam 10 burtnizam, turas preefchjam pa postu par 3 rubl. - Mufhu pasta adreje: Bz rop. Muraby, az kuzkuzaf marasanz Apranijaka.

Riga leelumu dabujama pee J. Brigadera, Berga bafara.

G. J. Drawin-Drawneeka

grahmatu, mufikaliju un rafchamu leetu pahrdotawa Jelgawu, Seelaja eela N 20.

Dabujams pee J. B. Steffenhagen un dehla Jelgawa:



Baltijas dahrfa draugs,

jeb pamahzifchana, ta dahfadi wafaras, seemzeefchu un podds audfejamee fahdi, fofchuma toki un fruhmi fehjami. Rahdami, pawaitrojami ifabads, fahdu namas, lezeffas un dahfods apfopjami, ta fahdu namu un lezeffki buhwejami; padomi pahf to, ta jauni dahfji, fahleeni, pufu dodes ze. ze. eerihfchjamas, pehz preefchfchjomeem un dandflahrtigeem ifmehgijumeem ar 2 dahfju aprifem un 144 bildem preefch dahfneceem un dahfju mifhlotajeem farafchifis S. Kiewers, dahfneezibas ifpahgnecks Durbe, pee Grodinas.

Mafka 4 rubli.

Sludinajums

Saldum un apfahrtnei.

Pagodinajos pasinot zeen. publikat, ta Saldus bafnijas krogu pee tigus, pahfaw mans

jahrku legeris

(nollitawa), tur war laika laika dabut wifadus fahrtus, pulceetus, lakereetus, mahletus wifadus fahrtus par wecrenam zenam. Peenemu apfellejumus preefch ifabads leetam un gatawoju fipri un grefni: fchumodes, fchajus, galdus, fchefchus u. t. pr. war lehtam zenam. Turpat teel melleki 2 amata pufchji, kas wechlahs fchjo amatu mahitees, war peeteitees weflalafis lihbi 15. April fch. g.

Ar augstzeenibu G. Das, jahrtu un mehbelu meifaras.

Sludinajums

Tamlihd waru pasinot Wikfu un apfahrtnece zeen. publikat, ta no 23. April fch. g. ir dabonami Wikfu wefaja krogu farda laika gatami fahrti wifadus leelumus un darabads fchajus, turpat teel preti nemti apfellejumus preefch ifabads leetam, ta fchumodem, fchajecem, gaidcem, fchefchstem u. t. pr. - Darbs fchripis un grefnis par wifchlehtam zenam. Paleetu tahda zeriba, ta godata pubita mani ar fawem pirkumeem ampeflehs.

Saldu un Wikfas. Ar augstzeenibu G. Das, jahrtu un mehbelu meifaras.

Sludinajums

awles fehmes: 2 krona doti pilnasim Anglijas un Suffol fugas 4 rubli; - 2 Berfcheron un Weary fugas 325 fap. Jelgawa.

Rihgas dselsleetawas un mafchinu fabrikas fabeedriba

agraf

Kolittawa: Rahrta eela N 11, pretim Zufuma-Jelgawas dselszela wofalam. Fabrika: Aleksandera eela N 184.

Jelker & Co.

peedahwa:

Jannas kulmafchinas, ar rotahm waj gehpeli dsenamas.



Schim jaunam kulmafchinhim ir fufinams t unefa mantelis, kas pats no fewim zelahs, tiffihbi fu-tot tola gabali, akment u. t. i. eelufht fufama trumel; zaur to fwechfas dalas weeglati war zauri tikt un top fufamo fiftu un trumela fufchana attureta. - Wihbi ar to atronahs pee fchim jaunam mafchinhim ifpahdas patent-fahfites, turas lihrafti graudus iftal un wianus nepahfrit un top ifpahfji wairat iftalas, neta ar wentahf-fchahm fiftiehm. - Tahlat peedahwajam:

Puzmafchinas, efselu mafchinas, kartufelu un rahzenu greesejus, wifadus arklus u. t. t.

Supersosfatus, kaulu miltus.

Lotomobiles un kulmafchinas ar twaika fpehku no Richarda Garret & Sons, Anglija, pehz jaunafahm fonftrukfchjajam.

Rifas leelafas grahmatu pahrdotawas,

fa ari pee ifdewejeem J. B. Steffenhagen un dehla Jelgawa, dabonamas fefofchad femfopibas, dahrfchopibas un lopu ahrfchchanae grahmatas:

- Baltijas femfopie un wina amats. Pehz fahneeka Ferd. Breit-haupt femfopibas rafli, latw farafchitis no G. Blumberg, 75 f.
Pamahzifchana, fa fchunfchiger mehfi Baltijas gubernads ir leeta-jami. Wahfifiti no profefora G. Thoms, Rifas politeknifas ifmehgijachanae fahzijas preefchneeka. Latwifki no Hugo Schmitz, 30 fap.
Baltijas lauka gabalu mehrfchanae, derigs wagareem un fahme-neceem. Birna un otra dala, fchrehtinats un fahfahdits no Jana Slogha, 20 fap.
Mehrfchanae mahziba no G. Brasche, 50 fap.

Semfopja Augtu-foku dahrs, jeb pamahzifchana, fa augtu-foku no fehltam audfejami, potejami ze, fa lauru jeb mehchufoki fahdami un wehi dahri aitas derigas mahabas, fa dahriju mifhlotajeem un fchrehtinats no G. Thoms, Rifas politeknifas un farafchifis S. Kiewers, 60 fap.
Dra pahrlabota drula, 60 fap.
Dahrs jahnes jahfji, jahfji un fceema jahlabu, fehltas jahandje u. t. i. pr. pehz dahri gabu ifprowefchanae (ar mafu aprifi un dahrja fahdaberi lahji), farafchifiti no S. Kiewera, 35 fap.
Otra pahrlabota drula, 60 fap.

Derigi padomi pee mahjas lopu laites un flimibas pahfchchanae un ahrfchchanae, no R. Preepifchja, Med. vet. 1 rub.
Pamahzifchana, fa flimus mahjas lopus ahtri un weegli war pahf un dfeedinat, no Jeannot Wegner, Ar 4 bildem. (Otra drula.) 75 fap.
No Gowu lopeem, fa tos buhs audfinat, koft un flimibas dfeedinat, no D. R. Uwerfeld. Otra pahrlabota drula, 35 fap.

Ifdeweji preefchta pret eepreefchjeju famafku grahmatas ari par pahfu. - Pitnigi fatalogi teel uf pagehrefchjanu bef mafkas ifufhiti.

Muglu foku un fahnu dahrs ifnomajams pee Maf-fajeem wahrteem N 168.

Tehja: no jaunus plawjas, 1893/4 fejonas. - Weina Baidha (famififjos) tehja no 140 lihbi 300 fap. mahzina. - Saka, Delftenu un Baku tehja no 400 lihbi 500 fap. mahzina. - Tehja gabalods (preefcha) 140 fap. mahzina. - Tehja no 200 lihbi 300 fap. weflas mahzinae, eepafata fihda mahzinas. - Tehja eefchwehtra 1/2, 1/4, 1/8 mahzinas ar ktona (tulles) bandrolti.

Rafija: no Jawas, Mafkas, Jelonas, Snatama-las un Rubas falam Indija.

Zufurs: 1. fories rafinada (uf wechlefhanae gatawi fahfchegtu un fahfifitu), Wahrfchawas un Rihwas kufifal-zufurs. Butelku (pud-et), fahdis (druhnats), panam un Peter-burgas mandelu un awenti zufurs.

Wifanahfali apfihpimatats Rihadas tehfju turgotaju fabeedribas fem firmas:

„Zin Lun“ Jelgawas nodata Seelaja eela N 2, (Rihneefchu tehjas bode).

Atfalpahdewejeem pelnas teefa. Swehdeenas magafine flehga. Jelgawas nobofas pahrwahbitais: R. Zannberg's.

Kreetna mafgataja preefch rupjas un fmalas wechfas, kas ari ar fchidumu pietet prot, luhbi darbu. Spodrs darbs un lehtas zenas teel preefchitas. Turawat fimas pahfneeb nama fahmeez, Konfiantina eela N 5 a, Jelgawa.

Dr. Weidemanis, Jelgawa, pee Dobeles wahrteem.



Wifchleekala ifwehli dabonami par mehrem genu dahfchabi rati, ratu lufurari, aif un feberes, fa ari kamanas fahra mahjadfiba. - Raris fahje pagatawots darbs ir glifis un fiprs. Turpat teel ari lakereefchanae darbs ifdaritis.

D. Mufchkays, ratu un kamanu buhwetajs, Jelgawa, Seelaja eela N 12.

Mahlderu

pehrtwes,

fahfas ta ari fagatawotas, ahtri fchuhfchofu fernigu, lafu terpenitum, lihmi, fehltu un bafseles dabon pee

E. Hopfer Pehznahj, Jelgawa.

Preezajatees!

mani zeenijamee kundes. Pawafaris tuwojda lihbi ar fawam wahfchitum, tamdehbi pahdewigi fihuju, fa es nahfadas neclaf fahltama dabufchju jaunus mufurats wafaras mehrtus un jahas no ahriemem, fa ari fectonus, tarunns, sefchm, fatinu u. t. t. par pahfu un fchrehtinats no G. Thoms, Rifas politeknifas, Jelgawa, Seelaja eela N 11, 18. Merzu 1894.

Ar augstzeenibu G. Das, jahrtu un mehbelu meifaras.

Arweijas un ahrfemes

wihnus,

rumu, fonjaku, aratu, bifchofu, pufchju, fmalus fpiritus un brandwihnu, pndies un no ftopa, fmalus fhabjus

no B. G. Schwabe, Riga, un Welmanns, Sw. Peterburga, tamlihd ari wifas

kolonialprezes preebahwa par wifaj lehtam ze-nam

A. Loginows, Jelgawa, Katolu eela N 2.

Wenas femneetu

mahjas

Rurfem, teel ar pilnu inventaru no if-pahfchneeka tuhlin pahrdotaws. Mahfatas fimas dabujamas Rifga, Ahgenfaina, Sefokas eela N 11, pee Wufowfky ftinga, un Jelgawa, Seelaja eela N 76, pee Weidemana ftinga.

Warmora, granita un ifchuguna kapu krusas, fa ari ah-mena krusu pamatus pahrdob wifchlehtati [63]

W. Braner's, Jelgawa, Katolu eela N 27.

Rofchi dselcha

fapa frufsti dahfchada leelumu, ar ifpreefchtem burteem, jaw no 2 rubleem fahlot, weepahfji frufsta pamata akment, dahfchadi reelinu, frufchifiki un pahrtos ir weenimehr leela ifwehli dabonami. Arfka pamata akment teel weenimehr pirkiti. D. Röhlers, Jelgawa, Seelaja eela N 17.

Sprediku grahmata

preefch wifcham bahzijas gada fwehthet-nahm un fwehtju deenahm (ari preefch gamenu laifa) no J. W. Sefranowicz, Keel-Auzes de. mahzija, dabujama wifas leelafas grahmata bodes, mafka 1 r. 75 t.